



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Oe-Cusse
Períodu Juñu 2017

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 17

Tipu kazu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	8
Artigu 145 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	7
Artigu 293 (KP)	Krime korrupsaun pasiva ba aktu lísitu	1
Artigu 157 (KP)	Krime ameasa	1
Totál		17

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 16

Tipu desizaun	Númeru
Prizaun	1
Suspensaun ba pena prizaun – (artigu 68) KP	7
Pena multa – (artigu 67) KP	4

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik, Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275 Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl info@jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPTl

Absolve	2
Omologa dezistensia keixa	2
Totál	16

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 1

Razaun adiamentu	Númeru
Lezada lamarka prezensa	1
Totál	1

B. Deskripsaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0032/17.OESIC
 Kompozisaun Tribunál : Singulár
 Juis : Dr. João Ribeiro
 Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
 Defeza : Dr. Calisto Tout
 Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 05 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natuteza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AM hasoru nia feen, Iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Feveiru 2017, maizumenus iha tuku 23:00 kalan, arguidu tuku dala 1 iha lezada iha matan fukun sorin karuk no tuku dala 2 iha lezada nia ibun. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu, mean no kanek kois iha lezada nia ibun. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, no 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeira-vez komete krime hasoru nia feen. Arguidu mós promete sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada iha futuru no arguidu iha oan nain 4.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru nia feen. Prokuradór afirma katak tuir loloos arguidu mak proteze lezada, maibé pelu-kontráriu arguidu mak komete fali krime hasoru nia feen. Aleinde ne'e kazu violénsia doméstika barak mak akontese iha Distritu Oe-Cusse kompara ho distritu sira seluk. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba konfesa faktus hotu iha akuzasaun no promete sei la komete tan krime hasoru nia feen, arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0194/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 3

Iha 05 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JT hasoru nia oan nain rua lezadu AF (tinan 10) no lezada BF (tinan 14) no arguidu nia feen RO, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 08 Outubru 2016, maizumenus iha tuku 15:00 lokraik, arguidu foti ai-sukaer ninia sanak tolu baku dala 2 iha lezadu AJ no lezada BF ida-idak nia kotuk laran no rezulta bubu, mean no moras. Wainhira lezada RO (nu'udar AJ no BF) ninia-inan atu hapara arguidu, nune'e arguidu lori fali ai-sukaer sanak tolu ne'e baku dala 4 iha lezada RO nia kotuk laran no dala 2 iha lezada nia liman kabun no rezulta lezada sofre moras, kanek-mean no bubu. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu deklara katak arrepende ona nia hahalok, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no promete sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada. Arguidu deklara katak nia halo knaar servisu hanesan to'os-na'in no laiha rendimentu kada fulan no iha oan nain 6.

Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde lezada nain rua no lezadu nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada nain 2 no lezadu bazeia ba deklarasaun arguidu nian. Arguidu mós promete sei la komete tan krime hasoru lezada/u iha futuru. Tanba ne'e atu halo prevensaun iha futuru husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada no lezadu sira. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Desizaun

Bazeia ba faktus provadu sira ne'e hotu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 3 tanba provadu komete krime violénsia doméstika hasoru nia membru familia rasik.

3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0028/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2

Iha 05 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdCE hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 FEVEREIRU 2017, maizumenus iha tuku 22:00 kalan, arguidu tuku dala 2 iha lezada nia ulun no foti fiu *electronic mosquito trap* nian baku dala 1 iha lezada nia kotuk no baku dala 1 iha lezada nia liman kabun parte karuk. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no deklara katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Liútan arguidu deklara katak arguidu nu'udar empregáriu lokál ho vensimentu kada fulan \$500.00. no iha oan nain 2. Arguidu promete katak sei larepete ninia hahalok ne'e hasoru nia feen ka ema seluk iha futuru.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir akuzasaun, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigo 145 KP.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu, tanba arguidu konfesa faktu hotu, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2 no selu mós kustu judisial US\$50.00.

4. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica *

Nú. Prosesu	: 0036/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena	: Pena prizaun

Iha 05 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu LC hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 25 Fevereiro 2016, maizumenus iha tuku 07:00 daideersan, arguidu silu lezada nia liman fuan karuk, lori katana nia knuk baku dala 1 iha lezada nia reen-toos no baku dala 1 iha lezada nia ulun maibé la kona lezada tanba lezada kaer netik katana nia knuk. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre moras, liman fuan naksalak no mean. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigo 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigo 2, 3 letra(a) no artigo 35 letra (b) LKVD.

* Bele hare Press Release ho titlu: Tribunál revoga condenadu ba kazu violência doméstica ba pena prizaun efetiva durante tinan 2 tanba komete krime durante período suspensaun, iha link http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2017/01/PR-TDO-revoga-suspensaun-pena-prizaun-ba-pena-prizaun-efetiva_Tetum.pdf

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarata katak arrepende ona nia hahalok no rekuñese katak baku ema nia isin bele kauza moras ka kanek. Arguidu mós deklarata ba Tribunál katak iha 2015 arguidu halo krime hasoru nia feen no Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun efetiva tinan 1 ba arguidu, tanba arguidu komete krime iha períodu suspensaun nia laran no komete krime hasoru nia feen ne'ebé ho kondisaun difisiénte iha parte ain.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 5 tanba konsidera arguidu iha oan barak no wainhira tama prizaun se mak atu responsabiliza ba nia familia. Maibé kuandu Tribunál iha hanoin seluk, Defeza husu ba Tribunál atu fó justisa ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus sira ne'e hotu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan 2 (tinan 1 ba krime primeiru depoisde hetan revogasaun no tinan 1 ba krime segundu).

5. Krime ameasa no krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0038/16.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Absolve

Iha 06 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ameasa no ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JT no arguida HN hasoru lezadu AT nu'udar Polisia-UPF, iha Suku Taiboco, Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 01 Setembru 2016, maizumenus iha tuku 07:00 dadeersan, arguida HN dudu lezadu hosi arguida nia kintal laran too estrada no rezulta lezadu sente moras iha ninia kabas. Aleinde ne'e arguidu JT ameasa atu taa mate lezadu, maibé lakonsege tanba testemuña CN hadau tiha katana hosi arguidu JT maibe asaun ne'e halo lezadu sente tauk. Kazu ne'e akontese wainhira testemuña CN bolu lezadu ne'ebé nu'udar membru PNTL atu haree nuu ne'ebé arguidu JT estraga inklui tali tahan hun 1 ne'ebé arguidu JT taa atu halo tenda prenda nian.

Prokuradór akuza arguidu/a kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguida HN deklara katak iha akontesementu ne'e arguida dudu lezadu atu labele mete sira nia problema, tanba lezadu la'os Polisia OPS suku refere, maibé lezadu hanesan Polisia-UPF. Aliende ne'e arguidu JT deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu JT la lori katana ameasa lezadu, arguidu/a mós deklara katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, arguidu/a sira laiha rendimentu tanba servisu haheasan toos nain.

Enkuantu lezadu deklara katak arguidu mak dudu no buti lezadu nia kakorok no arguidu lori katana ameasa atu taa mate lezadu no testemuña hadau tiha katana.

Testemuña CN nu'udar viziñu hosi arguidu depoimenta katak iha akontesementu ne'e arguida HN dudu duni lezadu no arguidu JT atu tuku lezadu mak testemuña rasik satan netik arguidu no lakonsege tuku lezadu. Testemuña mós haktuir tan katak arguidu JT buti lezadu nia kakorok no arguida HN mak rakut lezadu nia oin parte loos.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak laiha indisius forte atu kondena arguida no arguidu tanba deklarasaun lezadu no testemuña lahanesan. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu no arguida hosi krime ameasa no ofensa ba integridade fizika simples ho razaun laiha prova suficiente atu kondena arguidu no arguida.

Aleinde ne'e Defeza mós konkorda ho alegasaun Prokuradór nian katak, laiha prova suficiente atu kondena arguidu no arguida, tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu no arguida hosi prosesu ne'e.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu no arguida hosi prosesu, tanba la prova komete krime ameasa no ofensa ba integridade fizika simples hasoru lezadu.

6. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0016/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena	: Omologa dezistencia keixa

Iha 06 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JLS hasoru nia alin CS, iha Suku Suniufe, Sub-distrito Nitibe, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Janeiru 2017, maizumenus iha tuku 17:00 lokraik, arguidu tebe dala 1 iha lezadu nia reen-toos, hakuak metin lezadu nia kanotak no hanehan lezadu ba rai, tuku dala 4 iha lezadu nia kotuk laran no kontinua buti dala 1 iha lezadu nia kakorok. Agresaun ne'e rezulta lezadu sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba arguidu ho lezadu diskuti malu kona-ba rai eransa hosi sira nia avo nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsilasaun, no tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsilasaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliasaun lezadu hakarak dame malu ho arguidu, maibé arguidu tenke fó fali osan US\$50.00 atu taka lezadu nia kanek no moras, tanba depoisde akontesementu ne'e lezadu haruka ema kaer lezadu nia isin to'o diak. Lezadu husu ba arguidu larepete krime ne'e hasoru lezadu iha futuru. Arguidu konkorda ho lezadu nia pedidu, nune'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu konsidera no omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

7. Krime korrupsaun pasiva ba aktu lísitu

Nú. Prosesu	: 0024/16.PDOEC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Pena multa

Iha 06 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime korrupsaun pasiva ba aktu lísitu ne'ebé envolve arguidu DC hasoru lezadu nain 15 hanesan: PL, AE, FO, JB, AC, AA, FS, GT, AT, PB, MT, JE, JB, DE no MAF, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 FEVEREIRU 2016, maizumenus iha tuku 14:00 meudia, arguidu hanesan xefe Aldeia Oebaha, Suku Bobometo, halibur lezadu sira iha arguidu nia uma no informa ba lezadu sira atu hatama osan US\$10.00 ba kada uma kain atu fotokópia lezadu sira nia dokumentu hodi hatama ba MSS atu hetan ajudus ba ema kbiit laek nian ka dezastre naturais nian. Arguidu nia hahalok ne'e hamosu prejuizu ba lezadu sira kada pessoas US\$10.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 293 Kódigu Penál kona-ba krime korrupsaun pasiva ba aktu lísitu ho moldura penal to'ó tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu haktuir tan katak servisu hanesan to'os na'in ho rendimentu kada fulan USS\$20.00. Arguidu iha oan nain 5 no hatene halo hanesan ne'e kontra lei. Arguidu mós hatutan katak lezadu sira nia osan ho montante US\$150.00 no arguidu rembolsa fali ona ba kada lezadu no sira dame malu ona.

Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde lezadu sira ninia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba argudu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezadu sira no arguidu komete hahalok ne'e ho livre. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun tinan 10 ba arguidu, tanba provadu komete krime hasoru lezadu nain 15.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu iha oan nain 5 no kuandu tama komarka se mak sei responsabiliza ba nia oan sira. Aleinde Defeza reforsa liután katak arguidu mós rembolsa fali lezadu sira nia osan hamutuk US\$150.00 ba lezadu ida-idak. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé justu ba arguidu.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$150.00 no sei selu 0.50 sentavus kada loraun durante loraun 300. Tribunál fiksa mós pena alternativa durante loraun 200 prizaun, wainhira arguidu lakumpri pena multa ne'e.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0022/16.OEBCN
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2

Iha 06 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AC hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Outubru 2016, maizumenu iha tuku 09:00 dadeersan, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia matan fukun parte karuk, basa dala barak iha lezada nia oin no tuku dala 2 iha lezada nia ulun. Arguidu kontinua lori tali kipas traktor nian baku dala 5 iha lezada

nia kotuk laran. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre moras, bubu no metan. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku hosi Ospital Referal Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 145 Kodigo Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok ,foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no diak malu ona ho lezada. Arguidu haktuir tan katak iha oan nain 5 no konsiente baku ema nia isin bele kauza moras ka kanek no deklarara katak sei la komete krime hasoru lezada ka ema seluk iha futuro.

Prokurador husu ba Tribunál atu presinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokurador arola ona atu rona tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun final

Prokurador haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru nia feen no arguidu iha intensaun maka'as atu baku lezada no mezmu arguidu hatene hela katak lezada laiha forsa atu halo reasaun hasoru arguidu. Aliende ne'e kazu violénsia doméstika barak mak akontese iha Oe-Cusse kompara ho munisipiu sira seluk. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kodigo Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, diak malu ona ho lezada no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no promete ona katak sei la komete tan krime hasoru nia feen. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tuir arguidu nia kulpa.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2.

9. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0092/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokurador	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2

Iha 07 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AL hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokurador

Prokurador akuza katak iha 16 Maiu 2017, maizumenus iha tuku 08:00 dadeersan, arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan parte karuk, tuku dala 1 iha lezada nia hirus matan, kaer lezada nia

fu'uk rasta ba rai no tebe dala 1 iha lezada nia kanotak. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre moras no bubu mean iha lezada ninia isin-loloon sira ne'ebé hetan agresaun. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artiigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2 , 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarata katak arrepende ona nia hahalok, foin primeira-vez komete krime hasoru nia feen no diak malu ona ho lezada. Arguidu iha oan nain 6 no promete sei larepete ninia hahalok ne'e hasoru nia feen ka ema seluk iha futuru.

Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no hosi parte Defeza konkorda.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun hosi arguidu nian. Tanba ne'e atu halo prevensaun iha futuru no evita arguidu la repete tan ninia hahalok iha futuru, husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Entretantu, Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, diak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Desizaun

Bazeia ba aktu sira ne'e hotu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0028/16.PDOEC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena	: Pena multa ba arguidu DL, AL no absolve arguidu JAT

Iha 08 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu DL, AL, JAT hasoru lezadu FM, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 07 Dezembru 2016, maizumenus iha tuku 17:00 lokraik, arguidu DL kaer lezadu nia kamiza gola no riba lezadu ba rai no arguidu AL tuku dala 2 iha lezadu nia

kanotak karuk no arguidu JAT dudu lezadu monu ba rai. Agresaun ne'e rezulta lezadu sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba lezadu ho arguidu sira diskuti malu kona-ba problema kultura. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku hosi Ospitál Referral Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu sira mós deklarata katak arrepende ona sira ninia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál.

Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no Defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu sira provadu komete krime hasoru lezadu, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu sira tuir krime ne'ebé arguidu sira komete. Defeza haktuir katak arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu sira ho pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Bazeia ba aktu sira ne'e hotu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu DL no arguidu AL ho pena multa US\$240.00 no sei selu US\$1.00 kada lora durante lora 120. Tribunál fiksa mós pena alternativa durante lora 80 prizaun, wainhira arguidu nain 2 la kumpri pena multa ne'e. Entretantu Tribunál absolve arguidu JAT hosi prosesu tanba la-ia prova suficiente relasiona ho nia envolvimentu iha krime ne'e.

11. Krime ameara

Nú. Prosesu	: 0074/16.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena	: Absolve

Iha 09 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ameara ne'ebé envolve arguidu HACL hasoru nia feton rasik, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Dezembru 2016, maizumenus iha tuku 16:15 lokraik, arguidu ameara atu tuku lezada maibé la konsege, no depois arguidu lori tudik ameara lezada. Aktu ameara ne'e rezulta lezada sente tauk. Kazu ne'e akontese wainhira lezada haruka nia ajudante FSV ba husu lezada nia osan ne'ebé arguidu impresta ho total US\$2,800.00 iha arguidu nia uma, maibé iha momentu ne'eba arguidu fo de'it US\$1,000.00. Tanba ne'e lezada la simu no lezada

ba fali arguidu nia uma hodi husu tan osan restu US\$1,800.00 iha arguidu, nune'e arguidu ameasa lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa ho moldura penal to'o tinan 2 ka multa.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu ho lezada diskute malu deit no arguidu la ameasa tuku lezada. Liú tan arguidu deklara katak la lori tudik ameasa lezada. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

Testemuña FTL nu'udar arguidu nia alin depoimenta katak iha akontesementu ne'e arguidu ho testemuña hadia hela motor, derepente lezada nia ajudante husu lezada nia osan ne'ebé arguidu impresta ho total US\$2,800.00. Arguidu fó de'it US\$1000.00, tanba ne'e lezada rasik ba kedas hodi sisi ninia osan restu iha arguidu, nune'e sira diskute malu, maibé testemuña la haree arguidu kaer tudik ameasa lezada.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu deklara katak la ameasa lezada, maibé Prokuradór bazeia ba konfirmasaun lezada nian konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 157 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e tanba bazeia ba arguidu ninia deklarasaun no depoimentu hosi testemuña la hatudu indisius forte ne'ebé hatudu katak arguidu komete krime ameasa hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu hosi prosesu ne'e.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konsidera arguidu la provadu komete krime ameasa hasoru lezada no absolve arguidu hosi prosesu.

12. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu	: 0006/16.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena	: Pena multa

Iha 14 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu MO no arguida TC hasoru sira nia alin fetu LC ho sira nia oan fetu FC, iha Suku Lalisuk, Sub-distritu Pante Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Marsu 2016, maizumenus iha tuku 07:00 dadeersan, arguidu basa dala 3 iha lezada LC nia kanuruk, basa dala 2 iha lezada nia hasan parte karuk no dala 2 iha lezada nia hasan parte loos no buti dala 1 iha lezada nia kakorok no rezulta lezada sofre moras. Arguidu mós basa dala 2 iha lezada FC nia hasan parte loos no rezulta moras. Aliende ne'e arguida TC tata lezada FC nia liman laran no rezulta bubu, mean no kanek kois. Kazu ne'e akontese wainhira lezada LC nia laen mate no arguidu nu'udar maun bo'ot hosi lezada nia laen hakarak foti fali nia alin mane nia rai ne'ebé partense ba lezada LC ho nia oan sira. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku hosi Õspítal Referral Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu/a kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa konsiliaun, no tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu/a no lezada sira. Maibé lezada deklara ba Tribunál atu kontinua ba julgamentu, atu nune'e iha futuru arguidu/a sira laabe komete tan krime hanesan.

Iha julgamentu, arguidu/a sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu/a deklara katak arrepende ona sira ninia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu/a iha oan nain 4 no promete iha futuru sei larepete hahalok ne'e hasoru lezada sira ka ema seluk.

Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde lezada nain rua sira nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu/a konfesa faktus iha akuzasaun, no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu/a sira provadu komete krime hasoru lezada nain rua no arguidu/a sira iha intensaun maka'as atu baku lezada nain rua. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu/a tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kodigu Penal atu iha futuru arguidu/a laabe repete tan hahalok hanesan hasoru lezada sira ka ema seluk.

Defeza akresenta katak arguidu/a konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende sira ninia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00 no sei selu US\$1.00 kada loraun durante loraun 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loraun 80 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e. Ba arguida Tribunál kondena ho pena multa US\$30.00 no sei selu 0.50 sentavus kada loraun durante loraun 60 no pena alternativa durante loraun 40 prizaun, wainhira arguida la kumpri pena multa ne'e.

Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0002/16.OEPMK

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena : Pena multa ba arguidu DHdS no AETS no absolve arguidu DCdC.

Iha 14 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu sira hanesan DHdS, AETS ho DCdC hasoru lezadu PdC, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Janeiro 2016, maizumenus iha tuku 04:00 madrugada, arguidu AETS tebe dala 1 iha lezadu nia kotuk laran no arguidu DHdS tuku dala 1 iha lezadu nia hirus matan no rezulta lezadu sofre moras. Aktu ne'e akontese wainhira lezadu tuku arguidu AETS no DHdS nia aman iha festa iha kapela Oetulo. Kazu aneksa mós ho relatóriu médiku husi Óspital Referral OeCusee no fotografia hosi PNTL.

Prokuradór akuza arguidu nain tolu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu AETS no DHdS ho pena multa U\$70.00 no sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 75 no fiksa pena alternativa durante loron 50 prizaun ba kada arguidu, wainhira arguidu sira la kumpri pena multa ne'e. Enkuantu ba arguidu DCdC Tribunál absolve tanba Tribunál la prova arguidu komete krime hasoru lezadu.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0003/17.OEPMK
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2

Iha 30 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu PdC hasoru lezadu Jd R, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Janeiro 2017, maizumenus iha tuku 16:00 lokraik, arguidu dudu lezadu nia hirus matan no tuku dala 1 iha lezadu nia matan karuk no kauza lezadu sofre moras. Kazu ne'e akontese wainhira arguidu diskonfia lezadu buan. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku hosi Óspital Referral Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, no tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova juis husu atu halo tentativa konsilasaun ba arguidu no lezadu. Maibe lazadu la aseita no hakarak kazu ne'e kontinua ba julgamentu.

Iha julgamentu, arguidu uza direito nonok. Enkuantu lezadu kontinua mantein no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Testemuña JdFR nu'udar lezadu nia oan feto depoimenta katak haree ho matan arguidu dudu lezadu nia hirus matan no tuku dala 1 iha lezadu nia matan karuk. Maibe testemuña la hatene kona-ba motivaun tanba sa arguidu baku lezadu.

Testemuña AETR nu'udar lezadu nia oan mane depoimenta katak haree ho matan arguidu dudu lezadu nia hirus matan no tuku dala 1 iha lezadu nia matan karuk no testemuña mós iha koñesementu kona-ba duun malu buan.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak mezmu arguidu uza direito nonok, maibe lezadu no testemuña sira kontinua konfirma faktus iha akuzasaun no refere mós ba relatóriu médiku autoridade saúde nian. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena tuir artigu 145 Kodigu Penal. Iha parte seluk, Defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu uza nia direito nonok tanba arguidu laiha problema ho lezadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu hosi primeira instansia, maibe karik Tribunál iha hanoin seluk, husu justisa tuir arguidu nia sala.

Desizaun

Tribunál konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu no konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2.

15. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0020/16.OEPSB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2

Iha 30 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu PQ hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 25 Novembru 2016, maizumenus iha tuku 18:00 lokraik, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia kanotak, tebe dala 4 iha lezada nia kalilin parte karuk, buti dala 1 iha

lezada nia kakorok no riba lezada ba rai. Aleinde ne'e, arguidu kontinua sama dala 1 iha lezada nia ulun.

Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiu hosi Óspital Referal Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, foin primeira-vez komete krime hasoru nia feen, diak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru.

Prokuradór husu ba Tribunál atu presinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasau, no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru nia feen. Prokuradór afirma katak tuir loloos arguidu mak proteze lezada, maibé pelu-kontráriu arguidu mak komete fali krime hasoru nia feen. Aliende ne'e kazu violénsia doméstika barak mak akontese iha Oe-Cusse kompara ho distritu sira seluk. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no promete sei la komete tan krime hasoru nia feen, arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoizide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2.

16. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0017/16.OEPSB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena	: Omologa dezistencia keixa

Iha 30 Juñu 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu AUS hasoru lezadu FJ. Kazu ne'e akontese iha Suku Abani, Sub-distrito Passabe, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Dezembru 2016, arguidu tebe dala 1 iha lezadu nia kelen parte karuk no tebe dala 1 iha lezadu nia kanotak no rezulta lezadu sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba arguidu ho lezadu diskuti malu kona-ba baliza rai nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, no tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu ba atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dezisté ninia-keixa hasoru arguidu, maibé ho kondisaun katak, arguidu tenke fó fali osan ho valor US\$75.00 atu taka lezadu nia moras. Arguidu aseita ho pedidu ne'e no husu diskulpa ba lezadu. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

Sumariu Kazu ida ne'e bele imprimi tan ho apoiu jenerozu husi povu Amerikanu liu husi Ajensia Estadus Unidus ba Dezenvolvimentu Internasionál (USAID) bazeia ba Akordu Kooperasaun ho Númeru AID486 A 1300007 ba programa Mai Munisípiu, ne'ebé nia implementasaun lidera husi Ajensia Counterpart International ho nia parseiru sira. JSMP mak responsabiliza tomak ba konteudu no hanoin iha Sumáriu Kazu ne'e nia laran no la nesesariamente refléta USAID ka Governu Estadus Unidus Amerikanu nia opiniaun."

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl